

Fragen und Antworten zur Stellenwahl 2021/2022 für die unbefristete Aufnahme (Stammrolle) – FAQ

1. Wann findet die Stellenwahl für das Schuljahr 2021/2022 statt?

Die Stellenwahl für die unbefristete Aufnahme beginnt am **Dienstag, 29. Juni 2021** und dauert **voraussichtlich bis Freitag, 2. Juli 2021** (der genaue Zeitplan wird noch rechtzeitig auf der Webseite www.provinz.bz.it/Stellenwahl veröffentlicht) und findet online statt.

Um den Lehrpersonen, die bei den Prüfungen eingesetzt sind, genügend Zeit für die online-Wahl der Stammrolle zur Verfügung zu stellen, wird für die Eingabe der Stellenwünsche ein **Zeitfenster von 5 Stunden** vorgesehen.

2. Was benötige ich für die online Stellenwahl?

Für die online-Stellenwahl benötigen Sie lediglich einen PC, ein Tablet oder ein Handy mit Internetzugang. Durch die online-Wahl wählen Sie ortsunabhängig, d. h. Sie müssen an keiner Schule anwesend sein.

Damit Sie Zugang zur online Stellenwahl haben, benötigen Sie weiters:

- einen SPID Account oder
- eine aktivierte Bürgerkarte oder
- seit heuer neu: eine elektronische Identitätskarte.

Wer noch nicht über einen der genannten Zugänge verfügt, sollte sich so bald als möglich einen Zugang besorgen. Nähere Hinweise dazu finden Sie unter <https://civis.bz.it/de/hilfe.html>

Sie können Ihre Zugangsdaten vorab testen: Gehen Sie hierfür auf die entsprechende Webseite für die Stellenwahl (<https://jobselections.prov.bz.it>) und melden sich dort mit Ihrem Benutzernamen und Kennwort an. Klicken Sie dann in der nachfolgenden Bildschirmseite auf „Beginnen“.

The screenshot shows the top navigation bar with the 'my CIVIS' logo and the text 'Italiano CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz >'. Below the navigation bar, the main heading reads 'Online-Stellenwahl für Arbeitsstellen in den Schulen und Kindergärten der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol'. A sub-heading states: 'Dieser Dienst ermöglicht die Wahl von Arbeitsstellen für das Lehrpersonal und Kindergartenpersonal der Autonomen Provinz Bozen Südtirol. Die Wahl von Stellen ist nur in spezifischen Momenten möglich, welche durch den Terminplan der verantwortlichen zentralen Ämter vorgegeben sind. Die Eingabe von Stellenwünschen ist keine Garantie für die Zuweisung einer Stelle. Die Vergabe an das interessierte Personal erfolgt gemäß den organisatorischen Regeln (wie der Position in der jeweiligen Rangliste) und der Verfügbarkeit von Stellen.' At the bottom of the visible area, a green button with the text 'Beginnen' is shown, with a mouse cursor pointing to it.

Nun erscheint die nachfolgende Bildschirmseite, in der sämtliche Stellenwahlen der Schulen und Kindergärten der Provinz Bozen, die online durchgeführt werden, aufgelistet sind:

Auswahl der Stellenwahl

Die nachfolgende Liste zeigt verfügbare oder einsehbare Arten von Stellenwahlen an. Bitte wählen Sie die gewünschte Stellenwahl.

Aktive Stellenwahlen:

- Stellenwahl für Versetzungen des unbefristeten Personals - deutscher Kindergarten (25.05.2021 - 26.06.2021)
- Stellenwahl für befristete Aufträge - deutscher Kindergarten (25.05.2021 - 26.06.2021)
- Stellenwahl für die unbefristete Aufnahme - deutscher Kindergarten (25.05.2021 - 26.06.2021)

Geplante Stellenwahlen:

- Stellenwahl für Zuweisung unbefristetes Lehrpersonal der deutschen staatlichen Schule (28.06.2021 - 28.06.2021)
- Stellenwahl für die Aufnahme in die Stammrolle der deutschen staatlichen Schule (29.06.2021 - 06.07.2021)
- Stellenwahl für zeitbegrenzte Arbeitsstellen der deutschen staatlichen Schule (29.07.2021 - 05.08.2021)
- Stellenwahl für die Aufnahme in die Stammrolle der ladinischen staatlichen Schule (07.08.2021 - 07.08.2021)
- Stellenwahl für zeitbegrenzte Arbeitsstellen der ladinischen staatlichen Schule (07.08.2021 - 07.08.2021)
- Stellenwahl für die Aufnahme in die Stammrolle der italienischen staatlichen Schule (19.08.2021 - 28.08.2021)
- Stellenwahl für zeitbegrenzte Arbeitsstellen der italienischen staatlichen Schule (19.08.2021 - 28.08.2021)

Abgeschlossene Stellenwahlen:

- Stellenwahl für Versetzungen des unbefristeten Personals - ladinischer Kindergarten (21.05.2021 - 22.05.2021)
- Stellenwahl für die unbefristete Aufnahme - ladinischer Kindergarten (21.05.2021 - 22.05.2021)
- Stellenwahl für befristete Aufträge - ladinischer Kindergarten (21.05.2021 - 22.05.2021)
- Stellenwahl für befristete Aufträge - italienischer Kindergarten (25.05.2021 - 09.06.2021)
- Stellenwahl für Versetzungen des unbefristeten Personals - italienischer Kindergarten (25.05.2021 - 09.06.2021)
- Stellenwahl für die unbefristete Aufnahme - italienischer Kindergarten (25.05.2021 - 09.06.2021)

Zurück

In der obigen Maske kommen Sie erst weiter, sobald das Amt für Kindergarten- und Schulverwaltung im Koordinationsprogramm zur Stellenwahl die „Wahl-Gruppen“ Ihres Stellenplans bzw. Ihrer Wettbewerbsklasse gebildet hat, was in der Regel einige Tage vor der Stellenwahl erfolgt. Bis dahin sind alle Balken grau hinterlegt (*d. h. für Sie nicht aktiv*).

Sobald die Gruppen für den Stellenplan bzw. die Wettbewerbsklasse, in der Sie wählen können, gebildet wurden, ist der Balken der entsprechenden Stellenwahl, an der Sie teilnehmen können, grün hinterlegt (s. *Pfeil unten*):

The screenshot shows the same interface as above, but with the entry 'Stellenwahl für die Aufnahme in die Stammrolle der deutschen staatlichen Schule (29.06.2021 - 06.07.2021)' highlighted in green. A black arrow points to this green bar from the right side of the image.

Wenn Sie in den obigen grünen Balken reinklicken, erscheint die nachfolgende Maske:

HOME MEINE DIENSTE BENACHRICHTIGUNGEN Hilfe

Auswahl der Stellenwahl-Gruppe

Sie sind in den nachfolgenden Gruppen eingetragen, die im Terminplan der gewählten Stellenwahl vorgesehen wurden:

Geplante Gruppen, Eingaben sind erst ab dem Startzeitpunkt möglich:

Position 6 in Gruppe Nr. 2 - Verzeichnis A2 - A080 - Literarische Fächer an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den ladinischen Oberschulen (vom 30.06.2021 10:00 Uhr bis 30.06.2021 15:00 Uhr)

Letzte Ereignisse in dieser Stellenwahl:

16.06.2021 10:45:36	Die Gruppe Nr. 2 (Verzeichnis A2 - A080 - Literarische Fächer an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den ladinischen Oberschulen) wurde geplant.
16.06.2021 10:42:29	Die Gruppe Nr. 1 (Verzeichnis A2 - 001/E - Klassenlehrer der Grundschule) wurde geplant.

Zurück

Hier sehen Sie:

1. Die geplante Wahl-Gruppe, in der Sie vom Amt für Kindergarten- und Schulverwaltung eingetragen worden sind (s. *oben grauer Balken*) – wenn Sie in Ranglisten mehrerer Stellenpläne bzw. Wettbewerbsklassen eingetragen sind, können es auch mehrere Balken sein – sowie
2. generell sämtliche „Ereignisse“ dieser Stellenwahl (*im konkreten Falle die „Stellenwahl für die Aufnahme in die Stammrolle der Schulen staatlicher Art“*), z. B. welche Gruppen insgesamt hierfür schon erstellt worden sind usw. usf.

Solange die Stellenwahl, d. h. der Zeitpunkt für die Eingabe der Stellenwünsche, noch nicht gestartet ist, kommen Sie auf dieser Seite nicht weiter.

Erst sobald die Stellenwahl für Ihren Stellenplan bzw. Ihre Wettbewerbsklasse startet (der genaue Zeitplan für die verschiedenen Wahl-Gruppen der einzelnen Stellenpläne/Wettbewerbsklassen wird rechtzeitig auf der Webseite www.provinz.bz.it/Stellenwahl veröffentlicht), können Sie hier weiterfahren und Ihre Stellenwünsche eingeben, sortieren und übermitteln. Klicken Sie hierfür einfach auf den nun grünen Balken (s. *Pfeil unten*) und fahren Sie fort (*die einzelnen Schritte für die Wahl finden Sie im „Handbuch für die Eingabe und Übermittlung der Stellenwünsche bei der Online-Stellenwahl für die unbefristeten Arbeitsverträge“ welches ebenfalls auf dieser Webseite veröffentlicht ist*).

HOME MEINE DIENSTE BENACHRICHTIGUNGEN Hilfe

Auswahl der Stellenwahl-Gruppe

Sie sind in den nachfolgenden Gruppen eingetragen, die im Terminplan der gewählten Stellenwahl vorgesehen wurden:

Aktive Gruppen, Eingaben sind aktuell möglich:

Position 6 in Gruppe Nr. 2 - Verzeichnis A2 - A080 - Literarische Fächer an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den ladinischen Oberschulen (vom 30.06.2021 10:00 Uhr bis 30.06.2021 15:00 Uhr)

Letzte Ereignisse in dieser Stellenwahl:

16.06.2021 11:39:47	Die Gruppe Nr. 2 (Verzeichnis A2 - A080 - Literarische Fächer an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den ladinischen Oberschulen) wurde für Eingaben geöffnet.
16.06.2021 10:45:36	Die Gruppe Nr. 2 (Verzeichnis A2 - A080 - Literarische Fächer an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den ladinischen Oberschulen) wurde geplant.
16.06.2021 10:42:29	Die Gruppe Nr. 1 (Verzeichnis A2 - 001/E - Klassenlehrer der Grundschule) wurde geplant.

Zurück

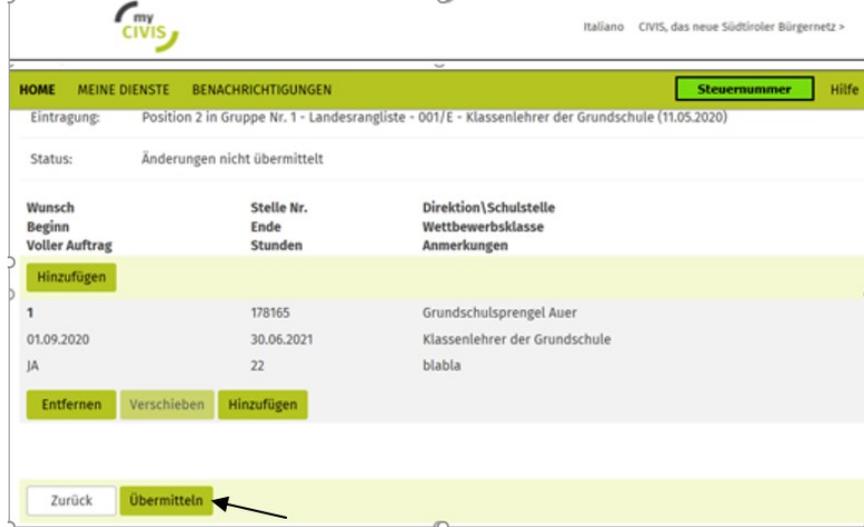
3. An wen kann ich mich wenden, wenn mein Zugang nicht funktioniert?

Telefonisch (Bürozeiten): 800 046 116 oder E-Mail an service.pab@provinz.bz.it

4. Wie kann ich sicher sein, dass meine Stellenwünsche übermittelt wurden?

Wenn Sie Ihre Stellenwünsche gelistet und sortiert haben, sind für deren Übermittlung folgende **zwei Schritte** erforderlich:

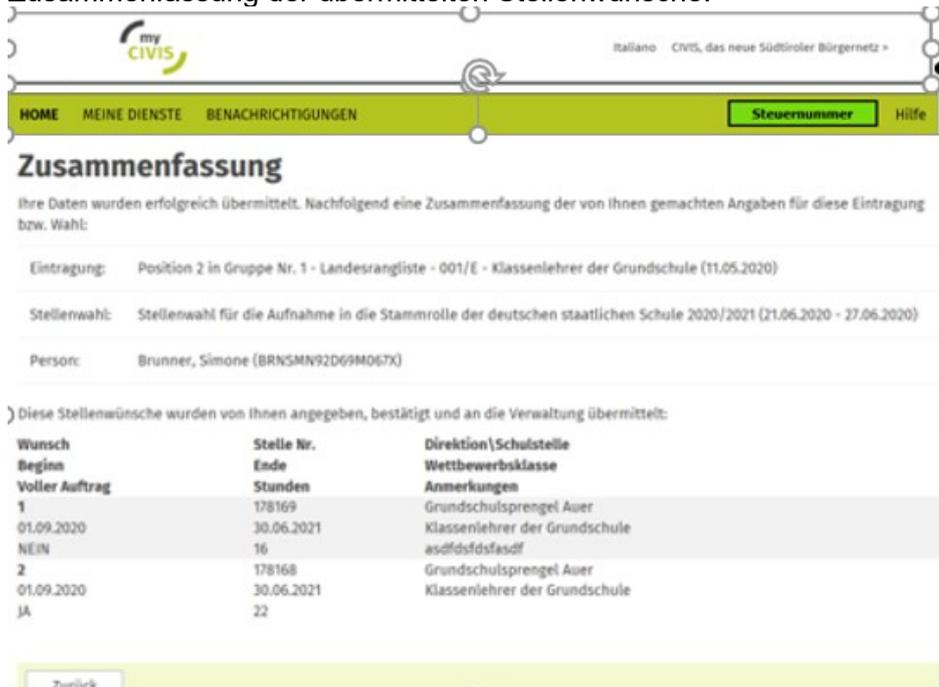
1) Klicken Sie auf „Übermitteln“



2) Anschließend bestätigen Sie nun die Richtigkeit der eingegebenen Daten durch Anklicken von „Ja“



Als Ergebnis erhalten Sie nun die nachfolgende Bestätigung über die erfolgreiche Übermittlung sowie eine Zusammenfassung der übermittelten Stellenwünsche.



5. Wie kann ich eine bereits übermittelte Stellenwunschliste korrigieren?

Bis zum Ablauf der Eingabezeit für Ihre Wahl-Gruppe haben Sie die Möglichkeit, Ihre Stellenwünsche beliebig oft zu verändern (z. B. *Änderung der Reihenfolge durch Anklicken von „Verschieben“, Löschen eines Stellenwunsches oder Hinzufügen weiterer Stellenwünsche*) und neu zu übermitteln.

Für die Stellenzuweisung wird nur die letzte übermittelte Stellenwunschliste bewertet.

HOME MEINE DIENSTE BENACHRICHTIGUNGEN KLNPLP88D06F132Z Hilfe

Verwaltung der Stellenwünsche

In der folgenden Liste können Sie Ihre Wünsche für die gewählte Stellenwahl angeben und priorisieren:

Eintragung: Position 6 in Gruppe Nr. 2 - Verzeichnis A2 - A080 - Literarische Fächer an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den ladinischen Oberschulen (30.06.2021)

Status: nicht übermittelt

Wunsch Beginn Voller Auftrag	Stelle Nr. Ende Stunden	Direktion\Schulstelle Wettbewerbsklasse Anmerkungen
Einfügen(1)		
1	185454	Realgymnasium Bozen und Fachoberschule für Bauwesen Bozen
01.09.2021	30.06.2022	Literarische Fächer an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den ladinischen Oberschulen
JA	18	
Entfernen Verschieben Einfügen(2)		
2	185450	Fachoberschule für Landwirtschaft und Wirtschaftsfachoberschule Auer
01.09.2021	30.06.2022	Literarische Fächer an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den ladinischen Oberschulen
JA	18	
Entfernen Verschieben Einfügen(3)		

Zurück Übermitteln

Genauere Erklärungen zur Eingabe der Stellenwünsche finden sich im „Handbuch für die Eingabe und Übermittlung der Stellenwünsche bei der Online-Stellenwahl für die unbefristeten Arbeitsverträge“.

6. Wann und wie erfahre ich, welche Stelle ich erhalten habe?

Sobald die Frist für die Übermittlung der Stellenwünsche abgelaufen ist, weist das System die Stellenwünsche – nach Aktivierung der entsprechenden Funktion durch die zuständigen Mitarbeiter/innen in der Bildungsdirektion – nach Ranglistenposition zu.

Zeitgleich erscheint die zugewiesene Stelle im Online-Stellenwahl-Modul auf dem Account der jeweiligen Lehrperson, sodass Sie lediglich nochmals einzusteigen brauchen, um das Ergebnis zu sehen.

Um eine entsprechende Sicherheit, Transparenz und Kontrolle zu gewährleisten, werden die zugewiesenen Stellen mit den dazugehörigen Lehrpersonen in der Regel spätestens einen Tag nach Abschluss der jeweiligen Wettbewerbsklasse auf der Webseite der deutschen Bildungsdirektion unter www.provinz.bz.it/stellenwahl veröffentlicht.

7. Wann und wo wird das Stellenverzeichnis veröffentlicht?

Das Verzeichnis aller verfügbarer Stellen (= *Stellenverzeichnis*) wird ebenfalls unter www.provinz.bz.it/Stellenwahl veröffentlicht. Es handelt sich dabei um eine **Datenbank, die bis 24 Stunden vor Beginn der Stellenwahl laufend abgeändert und ergänzt wird.**

8. Welche Stellen sind bei der Stellenwahl für die unbefristete Aufnahme wählbar?

Bei der Stellenwahl für die unbefristete Aufnahme können nur Stellen mit einem **Stundenausmaß von mindestens 30% gewählt** werden, d. h. **Klassenlehrpersonen der Grundschule mindestens 6,6 Stunden** und **alle anderen Lehrpersonen mindestens 5,4 Stunden**. Im Stellenverzeichnis sind alle verfügbaren Stellen sichtbar, d. h. auch die kleinen Restaufträge unter 30%, die bei der Stammrollenwahl jedoch nicht wählbar sind (*sollte eine Lehrperson eine Stelle mit zu wenig Stunden auswählen, gibt das Programm einen entsprechenden Hinweis*).

Stellen mit besonderen Unterrichtsverfahren (*Montessori, Reformpädagogik, ...*) können nur von jenen Lehrpersonen gewählt werden, welche die vorgeschriebene Qualifikation (= *Diplom*) besitzen.

Englisch-Stunden in der Grundschule: Klassenlehrer-Stellen mit eingebauten Englischstunden sollen nur von jenen Klassenlehrpersonen gewählt werden, die diesen Unterricht auch leisten können.

9. Wann und wie werden jene Lehrpersonen kontaktiert, welche Aussicht auf den Abschluss eines unbefristeten Arbeitsvertrages haben?

Die Lehrpersonen, die aufgrund der zur Verfügung stehenden Stellen und aufgrund Ihrer Position in den Ranglisten Aussicht auf den Abschluss eines unbefristeten Arbeitsvertrages haben, werden einige Tage vor der Stellenwahl mittels E-Mail zur Stellenwahl eingeladen. Dabei wird jene E-Mail-Adresse verwendet, welche im Antrag zur Eintragung in die Landesrangliste angeführt wurde. Die Namen dieser Lehrpersonen werden voraussichtlich ebenso am Freitag, 25. Juni 2021 unter www.provinz.bz.it/Stellenwahl veröffentlicht.

Weiters werden die Anzahl der unbefristeten Aufnahmen und die Verzeichnisse mit der Reihenfolge der Bewerberinnen und Bewerber voraussichtlich am Freitag, 25. Juni 2021 unter www.provinz.bz.it/Stellenwahl mit Dekret des Abteilungsdirektors veröffentlicht. Das Dekret enthält auch die Bestimmungen, die bei der Berechnung der Anzahl der unbefristeten Aufnahmen und bei der Erstellung der genannten Verzeichnisse angewandt werden. Grundlage für die Erstellung der Verzeichnisse sind die nicht aufgebrauchten Bewertungsranglisten der ordentlichen Wettbewerbe, die Landesranglisten mit Auslaufcharakter sowie die Landesranglisten.

10. Mit welcher Rangliste wird bei der Stammrollenwahl begonnen?

Das unter Punkt 9 angeführte Dekret enthält für jeden Stellenplan bzw. für jede Wettbewerbsklasse auch den Hinweis, mit welcher Rangliste (*Landesrangliste oder Landesrangliste mit Auslaufcharakter*) begonnen wird.

11. Besonderheit Verzicht: Worauf ist bei der Online-Stellenwahl zur unbefristeten Aufnahme besonders zu achten?

Wer bei der Online-Stellenwahl keine Stellenwünsche übermittelt, verzichtet auf den unbefristeten Arbeitsvertrag. Je nach Verfügbarkeit verzichtet eventuell auch, wer bei der Stellenwahl nicht genügend Stellenwünsche angibt (*das Programm gibt individuell pro Lehrperson die Mindestanzahl der einzugebenden Stellenwünsche vor, die erforderlich ist, damit die Lehrperson sicher eine Stelle zugewiesen bekommt*).

Um sicher eine Stelle zu erhalten, muss die Anzahl der eingegebenen Stellenwünsche der Position im Verzeichnis der Reihenfolge der Bewerberinnen und Bewerber entsprechen (*Beispiel: Lehrperson steht im Verzeichnis bzw. in der Wahl-Gruppe an 5. Stelle und muss somit 5 Stellenwünsche angeben*).

Achtung: Der Verzicht bewirkt die Streichung von Amts wegen aus jener Rangliste (*Landesrangliste, Landesrangliste mit Auslaufcharakter oder Wettbewerbsrangliste*), auf deren Grundlage die Stelle angeboten worden ist. Diese Streichung bewirkt auch den Ausschluss von der Stellenwahl für die befristeten Aufträge in derselben Wettbewerbsklasse, d. h. die Lehrperson kommt bei der Stellenwahl für die befristete Aufnahme nur mehr zum Zug, wenn sie zusätzlich auch noch in der Landesrangliste mit Auslaufcharakter eingetragen ist, wenn nicht, kann die Lehrperson nach Abschluss der Stellenwahl lediglich noch eine Direktberufung seitens einer Schule erhalten.

NEU: Diese Lehrpersonen können sich für die folgenden Schuljahre erneut in die Landesrangliste eintragen lassen.

Ein Verzicht einer Lehrperson in einer Wettbewerbsklasse hat auf deren Position in den Ranglisten anderer Wettbewerbsklassen hingegen keine Auswirkungen.

12. Kann eine gewählte Stelle nach der Stellenwahl reduziert oder erhöht werden?

- Lehrpersonen, welche eine ganze Stelle für die unbefristete Aufnahme gewählt haben, können **bis Mittwoch, 14. Juli 2021 bei der Schule**, die sie gewählt haben, um Umwandlung des Dienstverhältnisses in ein Teilzeitarbeitsverhältnis mit einem Mindeststundenausmaß von 30% ansuchen. Lehrpersonen, die eine Teilzeitstelle wählen oder nach der Wahl einer Vollzeitstelle um Teilzeit ansuchen, sind nur im Schuljahr 2021/2022 in Teilzeit. Für das Schuljahr 2022/2023 muss explizit um eine Teilzeit angesucht werden, ansonsten ist die Lehrperson automatisch in Vollzeit. Ob im zweiten Schuljahr in Wohnnähe eine Vollzeitstelle zur Verfügung sein wird, steht derzeit noch nicht fest. Jedenfalls müssen Lehrpersonen im Herbst 2021 um Versetzung bzw. im Frühjahr 2022 um

Verwendung/provisorische Zuweisung ansuchen. Die entsprechenden Rundschreiben dazu werden rechtzeitig veröffentlicht.

- Lehrpersonen, welche eine Teilzeitstelle gewählt haben, können **bis Mittwoch, 14. Juli 2021 um Aufstockung in derselben Wettbewerbsklasse und an derselben Schule ansuchen**. Eine Aufstockung kann selbstverständlich nur dann gewährt werden, wenn auch entsprechende Stunden zur Verfügung stehen. Dieser Antrag ist an folgende E-Mail-Adresse zu richten: **lehrpersonal.stellenwahl@provinz.bz.it**.

13. Was sollte ich tun, wenn ich im kommenden Schuljahr ganzjährig abwesend sein möchte?

Bis Mittwoch, 14. Juli 2021 sollten ganzjährige Abwesenheiten (*Elternzeit, Wartestände, u. ä.*) bei der Schule, an der die Stammrolle gewählt wurde, beantragt werden, damit diese Stellen für die Stellenwahl der befristeten Arbeitsverträge erneut angeboten werden können.

14. Ist die gewählte Stelle auch der definitive Dienstsitz?

Bei der Stellenwahl werden nur Stellen mit provisorischem Dienstsitz vergeben. Den definitiven Dienstsitz (*Planstelle*) erhalten die Lehrpersonen frühestens ab dem Schuljahr 2022/2023 mittels Ansuchen um Versetzung bzw. Zuteilung des definitiven Dienstsitzes.

15. An wen kann ich mich wenden, wenn ich weitere Fragen habe?

Für weitere Fragen senden Sie bitte eine E-Mail an lehrpersonal.stellenwahl@provinz.bz.it.